L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
BUREAU No. 73 RUE DE CHARTRES

NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI MATIN, 15 AOUT.

DEPECHES

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

THEATRE DE LA GUERRE.

Importance du mouvement de Suleiman Pacha.

Londres, 14—S'il est exact, comme on l'a annoncé d'Andrinople, que Suleiman Pacha s'avance par la passe Feriditch, ce mouvement va probablement amener de sérieux combats. Cette route l'amènerait directement sur Elina et de là droit sur Timorova où il attaquerait les Russes, et permettrait à Osman Pacha et au lieutenant-général Mehemet Ali, d'opérer leur jonction. Alors les armées turques réunies auraient en face les armées concentrées du czar.

Mais il est si peu probable qu'on choisisse la passe de Feréditch pour un semblable mouvement en face de l'ennemi, quand il y a d'autres passes plus praticables ouvertes, qu'on fera mieux d'attendre une confirmation officielle de ce bruit avant de l'accepter comme exact.

Bucharest, 14.—Le général Kundener qui commandait à Plevna a été remplacé par le général Latoff.

Huit vapeurs turcs, y compris des monitors, portant des troupes et des bagages ont paru en vue de quelques villages roumains, près d'Oltenitza, aujourd'hui, et après avoir fait des reconnaissances pendant une demi heure, se sont retirés à Silistrie.

Résultat des dernières opérations en Roumélie.

Constantinople, 14—Par suite des dernières opérations au Sud des Balkans, les Russes ont éprouvé une perte de 12,000 hommes, tués ou blessés.

L'ennemi a été chassé de toutes les localités au sud des montagnes. On a rétabli l'ordre et les lois.

Andrinople, 14—Le mouvement de Suleiman Pacha en avant est entravé par le mauvais temps.

Déclaration de l'Autriche.

Londres, 14—Le correspondant du *Standard* à Pesth, dit que le gouvernement autrichien a déclaré à Pesth que dans l'état actuel des affaires en Orient, il abandonne le projet d'occuper la Bosnie et l'Herzégovine.

Cette décision est attribuée aux nombreuses réunions des Hongrois en faveur de l'intégrité de l'Empire Ottoman.

L'armée grecque.

Londres, 14—On annonce d'Athènes au News que 8000 hommes de troupes de réserve ont rejoint l'armée ainsi que mille volontaires et beaucoup de Grecs de l'étranger.

Londres, 14—Le Daily News apprend ceci de son correspondant à Bucharest: J'ai écrit ce qui suit comme je l'ai reçu, et d'après les terribles récits qu'apportent continuellement les fugitifs des Balkans, je crains que ce ne soit que trop vrai.

Le 31 juillet, jour où les Russes ont évacué Seni Saghra, les Turcs ont ordonné que tous les chrétiens, hommes, femmes et enfants fussent tués dès qu'ils quitteraient leurs maisons. Ceux qui restèrent dedans furent brûlés vifs. L'ordre fut donné de brûler et de détruire toutes les propriétés des chrétiens à cet endroit. Beaucoup de gros marchands turcs y ont pris part.

On a dépêché un grand nombre de Bachi Bozouks sur tout le district de Tolupan; c'est un des plus riches de cette province turque et il renferme une grande proportion d'habitants chrétiens, et plus de 100 églises, 500 écoles et collèges, tout a été brûlé.

La destruction s'étend aux villages de Baghdiez, Mahaleri, Barni, et beaucoup d'autres, en tout 60 environ. Il y a à peine 50 personnes, échappées vivantes. Les fugitifs bulgares à Galsiavo et à Selvi estiment qu'on a massacré de 12 à 15,000 chrétiens à Eski Saghra et à Tobizpart.

Londres, 14 — Le correspondant du Standard à Vienne télégraphie ce qui suit:

Quoique la chose soit niée dans les régions officielles, il n'est pas douteux que le prince Gortschakoff a offert à la fin de juillet sa démission. On ne saura si elle est acceptée que lorsque le Czar sera arrivé à Batroene, près de Bucharest.

La raison de cette démission est que Gortschakoff a promis aux autres Puissances que leurs intérêts pèseraient dans le règlement de la question d'Orient, mais il trouve que son influence diminue devant le parti extrême.

Il s'oppose également à la coopération des Roumains et des Serbes.

Paris, 14—On a reçu ici la nouvelle que Kalafat a été détruit par l'explosion accidentelle d'un magasin de poudre.

Londres, 14—Le News reçoit la dépêche suivante de son correspondant à Vienne:

On a différé le passage du Danube par le principal corps de l'armée Roumaine jusqu'à ce qu'il soit arrivé de plus grands renforts aux Russes.

Une partie de la garde impériale est déjà arrivée à Kuschineff. L'armée Roumaine sera en partie employée à renforcer les troupes établies dans le Dobrudscha.

On télégraphie de Bucharest au *Times*:

La décision prise de ne rien occuper au sud des Balkans la campagne actuelle, a fait donner un ordre de retraite au général Gourko. La cavalerie ne pouvant être utile dans les bois et les précipices des montagnes, on l'a rappelée au nord, où l'on peut se procurer plus facilement des fourrages.

Le News reçoit de Vienne la nouvelle que les Egyptiens, commandés par le prince Hassan, ont commencé samedi un mouvement offensif de Nanra vers la muraille de Trézen. On dirigera une attaque sur Hustendgé aussitôt que la flotte d'Hobband Pacha sera arrivée; elle a embarqué les troupes de Soukgoum Kalé.

Le correspondant militaire du *Times* à Bucharest donne sur les massacres d'Eski Saghra des détails semblables à ceux que le *Daily News* a reçus de son correspondant.

ANGLETERRE.

Prorogation du Parlement—Discours de la Reine.

Londres, 14—Le Parlement a été prorogé cette après-midi. Le commissaire de la couronne a lu le discours de la Reine.

"Mylords et Messieurs,

Je suis heureuse de pouvoir vous soulager des travaux du Parlement.

Mes relations avec toutes les Puissances étrangères restent amicales. Les efforts que je n'ai cessé de faire, depuis le commencement des troubles dans l'Europe orientale, dans le but de maintenir la paix générale, n'ont malheureusement pas été couronnés de succès.

Dès l'ouverture de la guerre entre la Russie et l'Empire Ottoman j'ai déclaré mon intention de conserver une attitude de neutralité aussi longtemps que les intérêts du pays ne seraient pas lésés.

L'étendue de ces intérêts a été en outre définie dans une communication que j'ai fait adresser au gouvernement russe et qui a provoqué une réponse attestant les dispositions amicales de cette puissance.

Je ne manquerai pas d'employer mes meilleurs efforts quand une occasion favorable se présentera de rétablir la paix à des conditions compatibles avec l'honneur des belligérants, aussi bien qu'avec la sûreté et les intérêts généraux des autres nations.

Si dans le cours de la lutte, les droits de mon empire étaient attaqués ou mis en péril, je m'en reposerais avec confiance sur votre secours pour les venger et les maintenir.

Les craintes d'une famine sérieuse dans le sud de l'Inde que je vous ai communiquées dès l'ouverture de la session, ont été, je regrette de le dire, pleinement justifiées.

Le fléau qui a sévi sur mes sujets à Madras et à Bombay et sur ceux de Mydore, a été d'une rigueur extrême, et sa durée se prolongera probablement.

Mon gouvernement de l'Inde ne manquera de faire tous ses efforts pour atténuer cette terrible calamité.

La proclamation de ma souveraineté dans les Indes Orientales a été reçue dans toutes les provinces avec enthousiasme. Elle a été également acceptée avec une satisfaction marquée par les chefs indigènes et par leurs tribus.

La guerre qui a menacé en s'étendant de compromettre la sûreté de mes sujets dans l'Afrique méridionale a été heureusement terminée.

J'ai la confiance que les mesures prises pour permettre à tous les établissements européens de l'Afrique méridionale de s'unir à des conditions acceptables pour tous, sera le moyen de prévenir le retour de semblables dangers. Elles augmenteront et consolideront la prospérité de cette partie importante de mes Etats.

Messieurs de la Chambre des Communes:

Je vous remercie des crédits que vous avez généreusement votés pour le service public.

M. lords et messieurs:

(Ici vient la mention de mesures d'un intérêt purement local.)

En vous disant adieu, je prie Dieu tout puissant de bénir vos derniers travaux, que ses bénédictions vous accompagnent dans l'accomplissement de tous vos devoirs.

Conspiration russe à Caboul.

Londres, 14—On télégraphie de Semla à l'agence Reuter:

On a reçu ici la nouvelle officielle d'une conspiration russe contre l'émir de Caboul, dans la province de Kantlehar. Quatre fonctionnaires ont été exécutés par ordre de l'émir pour avoir trempé dans cette conspiration.

Emeute en Irlande.

Londres, 14—Il y a eu une émeute hier à Londonderry à l'occasion de l'ouverture de la Salle des jeunes apprentis. Nombre de personnes ont été blessées; une d'elles a été frappée à mort d'un coup de couteau. On a appelé la force armée.

Faillite.

Londres, 14. — MM. Eccles, Sherrock Broth. & Co., manufacturiers d'Overdarwen, sont en faillite. Passif $500,000.

FRANCE.

Nouveau démenti.

Londres, 14—Le démenti donné par le Moniteur de Paris aux histoires à sensation du Figaro est plus catégorique que ne l'indique la dépêche de l'agence Reuter.

Le Moniteur dit: Que la question de l'état de siége n'a jamais été discutée ni soulevée dans le Cabinet. Qu'il n'y a jamais eu là-dessus, ni sur aucune autre question division entre les membres du Cabinet. Que le plus parfait accord a toujours existé entre le duc de Broglie et M. de Fourtou, que ni le gouvernement allemand, ni aucun autre n'a fait de représentations sur la présence du duc de Broglie à la tête du Cabinet, que le président de la République est fermement résolu à garder le ministère du 16 mai jusqu'aux élections.

On croit que le Journal Officiel reproduira ces démentis ce soir, et que le duc de Broglie remplaçant M. de Fourtou pendant son absence, c'est là une nouvelle preuve de leur parfaite harmonie.

On croit cependant assez généralement que M. de Fourtou soutient l'état de siége, et les journaux qui le soutiennent plus chaudement réclament absolument cette mesure.

Commission artistique.

Paris, 14—Une commission présidée par MM. de Chénevière et Ambroise Thomas a été nommée pour préparer une section musicale à l'Exposition de l'année prochaine.

On a mis à leur disposition 50 mille dollars.

La tranquillité extraordinaire et la nullité des affaires de bourse sont dues au départ d'un grand nombre de personnes qui s'absentent de Paris pour mercredi, jour de l'Assomption.

Discours du sénateur Conkling.

New York, 14—Ce soir, le sénateur Conkling a prononcé un long discours à Utica.

Après de longues banalités sur son rôle politique depuis 20 ans, sur ses rapports courtois avec ses adversaires politiques et sur son amitié avec le sénateur Kernan, démocrate, il résume ainsi ses impressions de voyage:

"Vous vous attendez à ce que je vous parle de mon voyage en Europe. En réalité j'avais la nostalgie, une vraie nostalgie. Plus j'avançais, plus il me semblait qu'il n'y a pas de pays comme l'Amérique, pas d'Etat comme celui de New York.

Aucun Américain ne peut se faire une idée du progrès qu'a fait l'Amérique jusqu'à ce qu'il ait comparé son pays aux autres.

Nous souffrons maintenant d'une crise et d'une décadence de l'industrie; vous retrouvez ces maux et plus intenses encore à l'étranger.

Nous pensons que l'Angleterre est riche par le commerce maritime.—Elle l'est. Mais un grand nombre de ses meilleurs navires sont sans emploi.

Les lignes de steamers dans quelques circonstances alternent entre elles, diminuant leur service de moitié.

Les manufactures sont en décadence partout, les ouvriers d'ici sont mécontents de leurs salaires, des conseils imprudents et déplorables les ont entraînés dernièrement à des actes illégaux, dont en définitive personne ne souffrira plus que ceux qui s'en sont rendus coupables, qui les ont encouragés, ou ceux qu'ils prétendent représenter.

Je voudrais qu'ils pussent aller tous en France, en Angleterre, voir ce qu'y font les ouvriers et les ouvrières et apprendre quels salaires ils y gagnent.

L'Angleterre, en dehors des douze comtés de Galles, n'est pas plus grande que l'Etat de New York. Elle contient 34 millions d'habitants. Cent ou deux cents hommes possèdent la moitié de l'Angleterre. Leurs propriétés sont des réserves princières pour la chasse, le plaisir et l'opulence.

Un homme peut parcourir à cheval 13 milles dans une direction et presque autant dans l'autre, sans sortir de ses domaines. Quand il meurt son fils aîné hérite de tout.

L'Etat de New York a moins de 5 millions d'habitants; supposez qu'il y en ait cinq fois autant, et alors que la moitié de l'Etat fût abandonnée au monopole et au plaisir de cent cinquante nobles. Supposez, en outre, que les hommes et les femmes y travaillent aux champs et dans les mines, et qu'ils ne reçoivent que les mêmes salaires qu'en Angleterre!

Supposez qu'un homme sur trois ait le droit de voter, ou une voix dans les affaires publiques, dans la législation; que la grande masse des ouvriers soit entièrement exclue de toute participation du choix des membres de la seule chambre où les siéges ne soient pas héréditaires!

Supposez une taxe pour entretenir une armée permanente où les commissions sont vendues à prix d'argent aux fils, aux parents des gens riches.

Supposez une église établie où les charges se donnent aux plus hauts enchérisseurs, ou s'accordent par faveur; qu'est-ce que les ouvriers de la Pennsylvanie ou de l'Ohio penseraient dans pareil état de choses.

Aucune classe n'a par monopole le droit de s'appeler la classe ouvrière dans ce pays, j'ai toujours travaillé, et j'ai toujours été forcé de travailler, et mes sympathies sont acquises aux honnêtes travailleurs. Je crois à la dignité et aux droits du travail.

Mais quand la nouvelle de la grève m'est arrivée à Paris, j'avais sous les yeux un spectacle qui semblait augmenter encore la folie de ce que les ouvriers faisaient en Amérique.

Le gouvernement français empruntait de l'argent, et à l'angle des rues étaient assis toute la nuit des hommes qui attendaient leur tour le matin pour prendre part à l'emprunt. C'étaient ces ouvriers, qui n'ont pas besoin de venir ici, qui travaillent pour des salaires que les ouvriers américains rejetteraient avec mépris.

Par des prodiges d'économie ils avaient mis de côté 50 francs chacun, ce qui fait dix dollars américains, et ces veilleurs de nuit étaient là pour acheter dix dollars de bons qui devaient leur rapporter 4 pour cent d'intérêt. Là était assis l'ouvrier français, au milieu de gens plus fortunés, content de sa destinée.

Se peut-il que la liberté et la prospérité aient gâté quelques fractions du peuple américain ou pour qu'elle ne puisse endurer sa part de souffrance dans une saison de crise générale.

J'ai été frappé d'un autre avantage dont jouissent toutes les classes en Amérique. Nous n'avons pas de voisins dangereux sur les bords du Danube. Les Russes et les Turcs peuvent se tuer entre eux, cela ne nous compromet pas, ne nous affecte pas, mais que notre marché en profite pour les denrées que nous avons vendues.

Comment fait-on dans l'ancien monde, où toutes les nations se touchent, où tous les peuples courrent un danger qui menace tous les contribuables, tous les ouvriers, toutes les ouvrières; où le gouvernement de Grande Bretagne doit garder sa route des Indes, où il gouverne 180 millions d'êtres humains avec la baïonnette. La Russie, la Turquie, l'Autriche, l'Allemagne, la France et d'autres sont intéressés dans les mêmes affaires ou dans ce qu'elles appellent l'équilibre européen.

Du jugement ou du caprice des rois et des gouvernants dépend la question de savoir si des hommes doivent se battre et mourir.

Les femmes sont condamnées à travailler et à moissonner dans la moitié des royaumes de la terre.

Votre pays se tient debout par lui-même dans l'immensité de son territoire. On dit que le drapeau américain ne paraît pas aussi souvent que d'autres dans les ports étrangers. C'est vrai. Il devrait en être autrement. Mais si l'on ne le rencontre pas souvent en mer, vous savez, vous comprenez que le drapeau étoilé est dans la patrie, et que de cette patrie il fait sentir son influence autour du monde.

Vous voyez et vous sentez qu'il abrite et protège plus de liberté, plus de prospérité individuelle, plus de droits humains, plus de brillantes promesses d'avenir qu'on en peut trouver dans aucun autre pays.

La royauté, la monarchie, l'aristocratie, la noblesse, peuvent être de bonnes choses pour un petit nombre, dans un cercle enchanté, mais donnez-moi un pays où les droits sont égaux, un pays où la législature n'est pas l'œuvre du petit nombre, où jamais un homme n'est appelé à se soumettre à des lois au vote desquelles il n'a pas pris part.

Donnez ainsi un pays où tout homme ait le droit et le devoir de prendre part aux élections, et à tous les actes qui constituent et dirigent un gouvernement.

Telle fut la grande idée de nos pères; tel fut le fondement de notre grande république.

Convention démocratique.

Portland, Maine, 14—Les résolutions de la convention démocratique affirment et adoptent la plateforme et les principes de la convention de St. Louis en 1876.

Elles dénoncent le renversement du verdict du peuple américain lors de l'élection de Tilden, et la plus monstrueuse des fraudes politiques qui soit consignée dans l'histoire; elle ne doit pas se répéter.

Elles réclament le rétablissement de l'autonomie dans les Etats du Sud comme un hommage aux sages principes de la démocratie.

Mort d'un journaliste.

Fulton, 14—Chas T. Banner, éditeur du "Fulton Patriot", est mort.

Convention de Banquiers.

New York, 14—On a reçu de différents banquiers du pays un grand nombre de réponses à l'invitation d'assister à une convention des banquiers des Etats-Unis qui s'ouvrira dans notre ville le 16 septembre.

Les principaux banquiers de notre ville ont affirmé aujourd'hui qu'ils attachent à la réunion d'une convention nationale des banquiers une importance de premier ordre, car en ce moment précisément les sujets à mettre en discussion sont d'un intérêt vital pour la prospérité publique.

Vente de nouveau coton.

Vicksburg, 14—La balle de nouveau coton reçu ici hier a été vendue aujourd'hui à 12 cents la livre et classé middling.

MARINE.

New York, 14.—Arrivés, l'Ethopia et l'Indiana. Arrivé à destination, l'Anchoria.

New York, 14—Arrivés à destination, l'Icard; en retour l'Arno pour la Nlle-Orléans.

PASSES.

Passe du Sud Ouest, 14, 6 h. P. M.—Vents du nord ouest. Temps orageux.

Arrivé le navire Belgravia, capitaine Bell, de Rio de Janeiro, sur lest, consigné au capitaine—attendant des ordres.

Pas de départ.

Port Ead., 14, 6 h. p.m.—Vents frais du nord ouest—forte pluie.

Ni arrivée ni départ.

WASHINGTON.

Affaires et administration.

Washington, 14—Il n'y a eu rien de décidé aujourd'hui dans les affaires de l'Alabama, parce qu'on avait besoin de certains papiers qui n'étaient pas arrivés au département de la justice. Les affaires, à ce que l'on pense, resteront dans le *statu quo* pendant deux semaines.

Le sénateur élu, général M. C. Butler, de la Caroline du Sud, est dans la capitale, et a reçu des marques d'attention, des chefs des différents départements et d'autres personnages.

Il expose que la plus grande harmonie règne entre les races dans la Caroline du Sud, et dit que les espérances de la récolte dépassent les années ordinaires dans les Etats de cette région.

Washington, 14—Le général L. A. Sheldon, de la Nlle-Orléans, est ici; il revient de New Haven où il a plaidé devant le juge Billings, au nom des propriétaires de bois de Calcassieu, sur la motion faite par ceux qui demandent à être mis sous caution; l'ordre a été accordé.

Le général Sheldon apporte le dernier rapport sur la commission d'enquête de la douane de la Nlle-Orléans, qu'il remettra au département du Trésor demain.

Affaires de la frontière mexicaine.

Voici le rapport officiel sur la razzia en deçà du Rio Grande, rapport arrivé au département de la guerre par les avis réguliers.

Le capitaine Price rapporte des casernes de Ringgold ce qui suit, en date du 12 août:

Entre une heure et deux heures ce matin, une bande de 10 à 15 hommes armés a passé de la rive mexicaine, dans la ville du Rio Grande, a attaqué la prison, relâché des criminels bien connus, des meurtriers et des voleurs de chevaux, blessant grièvement l'attorney du comté et les trois geôliers.

Aussitôt que j'en ai été informé, j'ai envoyé le lieutenant Fountain avec 25 hommes à la poursuite des ennemis, et je l'ai suivi au lever du jour avec le reste de mes cavaliers.

On a suivi soigneusement le fleuve et on a constaté qu'ils l'avaient franchi à la pointe près du Rancho, à sept milles au-dessus, une heure avant que la troupe de Fountain y arrivât.

Deux de ces hommes ont été reconnus comme des coquins qui ont établi leur quartier général à Camargo. Je me suis adressé aux autorités militaires et civiles de Camargo pour l'arrestation et l'extradition de ces brigands. Je pense que ces outrages devraient être immédiatement suivies d'une demande d'extradition adressée à leur gouvernement. Je suis prêt avec cent hommes et deux canons Gatling.

Le général Ord endosse ce rapport en ces termes;

Je voudrais passer la frontière avec les troupes et exiger qu'on me remette ces gens-là, mais les coupables sont sans doute hors de toute atteinte.

Si le gouvernement ne prend pas des mesures promptes et décisives, les auteurs de ces outrages seront enhardis et recommenceront sur une plus grande échelle.

Le général Sheridan approuve le rapport.

Départ du président.

Washington, 14—Le président Hayes, madame Hayes, Webbe et Burchard Hayes, McCrary, Key, Devens et Miss Foot, sont partis ensemble ce soir.

Washington, 14.—On a accepté le bon d'André Clark, collecteur du district d'Atlanta.

Probabilités météorologiques.

Washington, 14—Pour les Etats du Golfe vents du nord; hausse barométrique; temps plus frais, suivi d'un temps clair et plus chaud.

Marchés étrangers

Londres, 14.—Consolidé 95 1/16. Erie 9¼. Cours des rues 1¼ à 1⅛, ce qui fait ⅛ à ¼ au-dessous des banques.

Liverpool, 14, midi.—Coton calme et sans changement; Middling Uplands 6 1.16 d. Middling Orleans 6¼ d; ventes 8000 balles; spéculation et exportation 1000; recettes 4250 balles, Américain 500.

Futurs—les acheteurs offrent 1-32 de moins; Uplands, sur la base du Low Middling, livraison août et septembre 6 1/32d, septembre et octobre 6 1/32 l, octobre et novembre 6 1/16 l, novembre et décembre 6 1/32 l.

Liverpool, 14 août, 1:30 P. M.—Prime nouveau mess bœuf 89s.

2 P. M.—Uplands, Low Middling clause, nouvelle récolte, expédition de novembre et décembre, par voilier, 6 1/32d.

Grains plus faibles.

Paris, 14, midi.—Rentes 106f. 97½c.

Londres, 14, 3:30 P. M.—Consols 94 1/16. Erie 9⅜.

Liverpool, 14, 4 h. P. M.—Les ventes comprennent 6250 balles coton américain. Les filatures et les fabriques de Manchester sont lourdes sans baisse.

5 heures P. M.—Les ventes à terme se maintiennent à la clôture.

La Havane, 14.—L'or est à 227 à 227½.

Bourse de New York.

New York, 14—L'or est offert à 105¼ et demandé à 105⅛. Les consolidés louisianais sont offerts à 77⅝ à 78¼.

New York, 14—L'or a ouvert à 105⅛.

New York, 14—Midi—Stocks ont ouverts fermes, mais ont depuis décliné; argent 8; or 105¼; change—long 4.84½, court 4.86; bons d'Etats fermes; gouvernements fermes.

New York, 14—Les actions sont faibles. La sous-trésorerie a une balance en or de $82,590,698, en papier de $50,526,318. La sous-trésorerie a payé sur les intérêts, $79,000; pour des bons $159,000. Recettes de la Douane $370,000.

Marchés américains.

New York, 14—Midi—Coton calme; uplands 11¼, Orléans 11½; ventes 607 balles. A terme ferme; août 11.37 à 11.40, septembre 11.22 à 11.25, octobre 10.98 à 10.95, novembre 10.84 à 10.85, décembre 10.86 à 10.88.

New York, 14—Coton, recettes nettes 64, brutes 199. Les ventes à terme se maintiennent mieux à la clôture. Ventes 35,000 balles. Livraison août 11.14, septembre 11.23 à 11.21, octobre 10.89 à 10.90, novembre 10.80 à 10.81, décembre 10.83 à 10.84, janvier 10.96 à 10.97, février 11.09 à 11.11, mars 11.23 à 11.80, avril 11.38 à 11.38.

New York, 14 au soir—Le coton est calme à la clôture. Uplands 11 3/8, Orléans 11 1/2. Ventes du jour, 582 balles.

Recettes nettes consolidés, 1159. Exportation en Grande Bretagne 1454, sur le Continent 425.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi soir, 14 août 1877.

Comptoir d'Echanges (Clearing House) de la Nouvelle-Orléans.

	Echanges.	Balances
1r Août	$603,082 17	$86,214 70
13 Août	639,758 17	76,590 44
14 Août	656,056 14	73,500 03
Jusqu'ici cette semaine	$1,898,893 48	$236,235 17
Même temps la semaine dern.	2,241,805 69	365,653 81
Total de la semaine dernière	4,424,090 57	744,563 24
Total de la semaine préc.	8,812,531 69	526,204 13

Nous continuons de coter:

Les excellents billets de commerce à 8 à—pour cent par an; le No. 1 à 10 à—le No 2, à 12 à 15, les prêts reposant sur des garanties collatérales, à—à 8; le papier hypothécaire de premier ordre, à 8 à 9½ et ceux de second ordre à 10 à 12.

L'or a ouvert à 104⅞ à 105⅛ contre 105¼ à New York, et fermé à 105 à 105 1/4 contre 105 1/4 à New York. On n'a vendu que $6,000, à 105⅛ à 105⅛ et $8000 à 105¼.

Le change étranger a été un peu plus facile, mais aucune opération n'a été annoncée.

A la clôture, les traites sterling étaient cotées à 506¼ à 507½ le connaissement et le clear No 1.—à 511 1/2 les traites des banques, — à 512 le taux des banques aux comptoirs; les francs, à—à 4.96¼ les traites de commerce et nominales celles des banques.

Le change à vue, sur New York, n'a pas varié. La seule transaction annoncée est de $20,000 de banquiers, à 1/8 pour cent de prime. Une vente de $10,000 en change de commerce, à trois jours de vue, sur New York, s'est faite au pair.

Les banques ont continué de tirer des chèques sur New York à 1/4 pour cent de prime. Le change de commerce, à vue, a encore été coté à 1/8.

Ventes du New Orleans Stock Exchange
13 août 1877.

	Entre les appels.	
44 actions	N. O. Gas Light Co.	$100 50
$20,000	Premium Bonds à	33⅜
$40,000	do	33¼
$10,000	do	33⅜
	2nd appel, 2 P. M.	
$2,500	State Consols	78¼
15,000	Premium Bonds à	33⅜
	Après le 2d appel.	
$5,000	Premium Bonds	33⅜
3,000	do	33¼

Les actions ont encore été négligées.

Les consolidés de l'Etat ont encore été cotés à 77⅜ à 77¼.

Les bons à prime ont été plus faciles. Taux de clôture, 33⅜ à 33¼.

On n'a pas annoncé de ventes de scrip ou de coupon.

Les mandats de l'Etat ont été à 92 à 95.

BULLETIN FLUVIAL.

Vicksburg, 14—Le fleuve a baissé de 7 pouces. Descendant, le Yazoo Valley, Montant, le City of Helena.

Memphis, 14—La rivière a baissé de 2 pouces. Partis, le Hattie Nowland, pour la rivière Arkansas; le Mande, Vicksburg; le City of Vicksburg, St. Louis; le Gaff, Cincinnati.

Cincinnati, 15—Rivière, 5 pieds.

St. Louis, 14—Parti, le Belle of Shreveport, N. O.; le Grand Tower, Vicksburg.

Cairo, 14—Arrivées, la Belle of Memphis, de Vicksburg; le Port Eads, de St. Louis; le Lotus No 3, N. Orléans. Fleuve, 11 pieds 9 pouces—baissant.

Louisville, 14—3 pieds 6 pouces d'eau dans le canal.

Shreveport, 14—La rivière a baissé de 2 pouces.

Evansville, 14—Baisse de la rivière.

BULLETIN COMMERCIAL.

Mardi soir, 14 août 1877.

COTON. — Les ventes d'aujourd'hui embrassent 646 balles à des prix qui exigent une réduction d'un huitième de cent sur nos cotes des qualités ordinary à strict middling et d'un huitième de cent dans la colonne intérieure du tableau, dans les grades supérieurs.

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.		Cotes de l'Exch.
Inferior	7— à 8—	—
Low ordinary	9— à 9¼	—
Ordinary	9⅜ à 9⅝	—
Strict ordinary	9⅜ à 9⅞	—
Good ordinary	9⅜ à 10—	9⅞
Strict good ord.	10— à 10¼	—
Low middling	10¼ à 10⅜	10⅜
Strict low mid.	10⅜ à 10⅝	—
Middling	10⅝ à 11⅛	10⅞
Strict middling	11— à 11¼	—
Good middling	11¼ à 11½	11⅜
Middling fair	11⅞ à 12—	11⅝
Fair	12⅛ à 12⅜	—

L'Exchange porte à 506 le montant de balles embarquées, dont 243 pour Liverpool, et 263 pour les ports de la côte, laissant dans les presses d'après calcul fait à midi, 25,190 balles dont une partie seulement est en vente.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

Stock en mains, le 1er septembre 1876 balles		29,377
Arrivé depuis le der. état.	115	
Précédemment	1,385,943	1,386,058
Total		1,415,820
Exporté aujourd'hui	275	
Expédié précédemment	1,389,936	1,390,211
Stock sur place et à bord non expédié		25,2?4
Stock (même temps l'année der.)		32,739

TABAC—Les ventes d'aujourd'hui embrassent 48 boucauts (15 et 33); ce qui donne un total de 193 boucauts pour ces trois derniers jours. Le montant de boucauts en vente est de 7,400.

Inferior lugs	3	@ 3½
Low lugs	4	@ 4½
Medium	4¾	@ 5¼
Good to Fine	5½	@ 6⅜
Low Leaf	6¾	@ 7¼
Medium	8	@ 10
Good	10½	@ 12
Fine	12½	@ 13½
Selections	14½	@ 16

—ETAT DU MARCHE AU TABAC—

Stock en mains le 1er sept 1876...bts		11,081
Arrivé dep. 8 jours	115	
Précédemment	8,811	8,926
Total		20,007
Expédié depuis 3 jours	rien	
Précédemment	8,518	
Mis en balles, consommation de la ville, etc	1089	9,607
Stock en mains, &c		10,400

SUCRE —Pas de recettes ce matin. La nouvelle récolte promet beaucoup et les premiers arrivages auront lieu vers la mi-octobre. Les ventes se sont élevées à 200 boucauts pour la consommation locale seulement, aux prix suivants: strictly good common à low fair 8½ la livre; fair à good fair 8¾ à 9c; prime 9¼ c; strictly prime 9½c; jaune clarifié 10c.

MELASSE.—Il a été reçu ce matin, 19 barils.

FARINE. — Les recettes ont atteint 1023 barils et les ventes 2304 comme suit: 150 double extra $5,75 le baril; 25 low treble extra, $6; 95 good treble $6,25; 50 choix treble $6.50 à $6.62 1/2; 375 choix extra $6,75 à $7; 50 fancy $7,25 à $7,37½.

VIANDES SALEES SECHES.—Epaules 5⅛ à 5⅜ c. la livre; au détail 6c.

JAMBONS—Le choice sugar cured, 11¼ à 12c. la livre; au détail, 1 c. de plus.

GRAISSE — En tierçons 9⅛ à 9¼ c. la livre; en barillets, ¼ c de plus.

BACON.— Epaules 6⅛ c. la livre; clear rib sides 8¼c; clear sides 8⅜c; au détail, épaules, 6¾ c; clear rib sides et clear sides 8⅝ c.

PORC — Mess $14.12½ le baril. Au détail, $14.75 à 15.

WHISKEY—Rectifié $1,05 à $1,11 le gallon; au détail, 5 et 10 c de plus.

MAIS.—Vendu, 700 sacs dont 350 mêlé à 58c. le boisseau 300 blanc et blanc mêlé à 65 c, et 100 jaune à 65 c. Le choix blanc est coté à 65c. une baisse de 5c.

AVOINE—Prime 38 à 40c le boisseau; Texas 41 c.

SON—70 c les 100 livres.

FOIN—Prime, $18 le tonneau.

LAINE—Faible approvisionnement.

MOUSSE—La mousse grise vaut 2 à 2¼ c la livre; mêlée 3 à 3¼; noire 3¾ à 4½.

VOLAILLES.—Les grosses volailles de l'ouest valent de $5 à $5,50 la douzaine, les poulets de $2.00 à $3; les canards de $2 à $2 50, les oies $5; les dindes $15. Les grosses volailles de la Louisiane $4 à $4 50 les poulets $1,00 à $2,00; les canards $4 les oies $4, les dindes, $14.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest valent de 10 à 15c., la douzaine; ceux de la Louisiane, de 15 à 20 c.

BEURRE—New York Creamery fin 29 à 30 c. la livre; do good 25 à 26 c.; prime de N. Y. 24 à 26; do good 23 à 24, do fair, 20 à 22 c. Creamery fine de l'Ouest, 26 à 27; do good, 24 à 25c. Western dairy packed de 17 c; repacked 16 à 17 c; do fair 14 à 15.

POMMES DE TERRE, &c.—Les pommes de terre valent de $1,75 à $2 le baril; les oignons, $1.50.

CAFE — Ordinaire, 17 à 17¼ c. (or) la livre, fair 19½ à 19¾; good 20¼ à 20½; prime 20¾ à 21 c. Au détail, ordinaire, 17½ à 18 c. (or) la livre; fair 20 à 20¼; good 20¾ à 21; prime 21¼ à 21¾. extra, $6.25 à $6.50 le baril; low treble extra $6,50 à $7 good do. $7.25 à $8; choice treble extra $8,25 à $8,75; choix extra $8.50 à $9.25.

Nous devons à l'obligeance de MM. Small & Co., le télégramme suivant: Rio de Janeiro 11 août, et New York 13 août 1877—Recettes les cinq jours derniers, 47,000 sacs; Achats pour l'Europe, 6,000 sacs; pour les Etats Unis 14,000; Prix 10,500 Stock, 85,000 sacs; changes, 24⅛; moyenne des recettes quotidiennes, 9,400 sacs.

SEL—Coarse 85 à 90c. la livre; fin $1.10 à $1,15; Turk Island nominal à 90; sel de table en poches 1⅛ à 8c. suivant le volume du sac.

RIZ—Nous cotons: good 6¼ c. la livre et prime, 6½c.

PEAUX—Les peaux vertes de la campagne valent 8 c. la livre; les salées sèches 12½; dry flint 13½ à 14; steer hides des abattoirs de plus de 85 livres, 9¼ c. de 70 à 84 livres, 10 c.; au-dessous de 70 livres, 8½; peaux de vache, suivant le cours, 6¼; kips, de 20 à 34 livres, 10¼; de 35 à 30 livres. 9¼; peaux de veaux, 50 c. pièce.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, 1re qualité par livre	—	@ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$40	@ —
do 1re qualité	$30	@ 35
do 2e qualité	$25	@ 30
do 3e qualité	$15	@ 18
Cochons de l'Ouest, par lb brute	6½	@ 7
Cochons du Texas, par lb brute	—	@ 5¼
Commun	" —	@ 4½
Moutons, 1re qual. par tête	$5	@ —
do 2e do do	$3	@ 4
do 3e do do	$2	@ 2 50
Vaches laitières, 1re qualité, par tête	$70	@ 80
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50	@ 70
Vaches du Tex. avec veaux	$—	@ —
Veaux, par tête	$7	@ 8

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 14 AOUT 1877.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Algiers, Hawthorn, New York
Goelette Maud, Milton, Mobile
Goelette R B Locke, Wright, Ile Ruatan
Goelette (ital) Giuseppe, Huntermann, Truxillo

ARRIVES.

Pas d'arrivages de la mer

BATEAUX A VAPEUR.

Ella Hughes, Dalférès, de Lockport
John H Hanna, Blanks, de Trenton
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Bertha, Broad, de Washington

EXPORTATIONS.

NEW YORK—Par steamship Algiers—275 balles coton, 10 boucauts sucre, divers à ordre
MOBILE—Par goélette Maud—21 barils mélasse, 26 boucauts sucre, divers à ordre
ILE RUATAN—Par goélette R B Locke—divers à ordre

REÇU DE L'INTERIEUR.

LOCKPORT — Par steamer Ella Hughes—26 boucauts sucre, 24 barils mélasse, divers à ordre
WASHINGTON — Par steamer Bertha—65 balles coton, divers à ordre
TRENTON—par steamer John H Hanna—divers à ordre
BAS DU FLEUVE—Par steamer Isabel—divers à ordre

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R. R.—22 balles coton, divers à ordre
NEW ORLEANS & TEXAS RAIL ROAD—divers à ordre
NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD—divers à ordre
N. ORLEANS, ST. LOUIS & CHICAGO R. R.—divers à ordre

LISTE DE NAVIRES
En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Hudson, Gager....parti 11 août
Steamship New York, Quick....parti 11 août
Barque Halcyon, Hardie....parti 26 juin

LIVERPOOL.
Steamship Oberon, Campbell....parti le 4 août
Navire Landseer, Knowles....parti 10 août
Navire J. A. Thomson, Thomson....parti 27 juil
Navire Geneviève Strickland, Jost....parti 28 juil
Barque Daniel Draper, Sedgerly....parti 24 juin

GREENOCK
Navire Annie M. Law, Hilton....parti le 27 juil.

LONDRES
Navire L. L. Sturges, Lunnekin....parti 1er août
Barque Oxford, Chrisman....parti le 7 août

PLYMOUTH, ANG
Navire Sandusky, Lowden....parti le 19 juil

GLASGOW.
Navire Transit, Percy....parti 30 juil

SHIELDS, (ANG.)
Barque Preusse,....partie 14 juin

HAVRE
Navire Geo Hurlbut, Mason....parti 31 juil
Navire Melrose, Neil....parti 3 août
Navire Louise, Bull....parti 3 août
Navire Louise et Rose, Dubesq....parti 11 juil
Navire D. W. Chapman, Tarkey....parti 21 juil

MARSEILLE
Brick Maria Céleste, Favola....parti 2 août
Brick Aurora, Messina....parti 1 août

BORDEAUX
Barque Chiarina, Corsola....partie 16 juil
Goëlette Meleville Bryant, Buckley, parti 8 août
Brick Eclyptique, Cosrel....parti 21 juil
Barque Alphonse et Marie, Privat, partie 26 juin
Barque [illegible] en chargement....parti 31 juil.

GENES
Barque Constanta, Ivancich....partie 5 juil

RIO JANEIRO.
Navire Belgravia, Bell....parti 25 juin
Barque Johann Brodersen....partie 24 juin

Billets faux de banques nationales

Voici une liste des billets faux de banques nationales. L'astérique (*) signifie que les banques n'existent pas et que l'émission en est frauduleuse.

BILLETS DE DEUX PIASTRES.

Boston, Massachusetts, Tremont National Bank.
Kinkerhook, New York, National Bank of. Kinderhook, New York, National Union Bank.
*Lindspark, New York, National Union Bank.
*Lynn Park, New York, Lynn Park National Bank.
Newport, Rhode Island, Newport National Bank.
Newport, Rhode Island, National Bank of Rhode Island.
New York City First National Bank.
New York City Ninth National Bank.
New York City Marine National Bank.
New York City Market National Bank.
New York City Union National Bank.
New York City St. Nicholas National Bank.
New York City National Shoe and Leather Bank.
New York City, National Bank of the State of New York.
Peekskill, New York, West Chester County National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Sixth National Bank.
Providence, Pennsylvania, First National Bank.

BILLETS DE CINQ PIASTRES.

Chicago, Illinois, First National Bank.
Chicago, Illinois, Third National Bank.
Chicago, Illinois Traders National Bank.
Jackson, Michigan, People's National Bank.
Aurora, Illinois, First National Bank.
Canton, Illinois, First National Bank.
Paxton, Illinois, First National Bank.
*Galena, Illinois, First National Bank.
Peru, Illinois, Fire National Bank.
Chicago, Illinois, Merchants National Bank.
New Bedford, Massachusetts, National Bank of New Bedford.

BILLETS DE DIX PIASTRES.

Albany, New York, Albany City National Bank.
Auburn, New York, Auburn City National Bank.
Cherry Valley, New York, National Central Bank.
Chicago, Illinois, Merchants' National Bank.
Lockport, New York, First National Bank.
Malone, New York, Farmers National Bank.
Newburg, New York, Highland National Bank.
New York City Croton National Bank.
New York City First National Bank.
New York City Marine National Bank.
New York City Merchants' National Bank.
New York City Market National Bank.
New York City Mechanics' National Bank.
New York City Ninth National Bank.
New York City Union National Bank.
New York City National Bank of Commerce.
New York City National Bank of the Commonwealth.
New York City, National Bank of the State of New York.
Philadelphia, Pennsylvania, First National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Third National Bank.
Poughkeepsie, New York, First National Bank.
Poughkeepsie, New York, City National Bank.
Poughkeepsie, New York, Farmers and Manufacturers' National Bank.
Peekskill, New York, Westchester County National Bank.
Pen Yan, New York, First National Bank.
Rome, New York, Central National Bank.
Rochester, New York, First National Bank.
Rochester, New York, Flour City National Bank.
Red Hook, New York, First National Bank.
Syracuse, New York, First National Bank.
Syracuse, New York, Syracuse National Bank.
Troy, New York, Mutual National Bank.
Whitehall, New York, First National Bank.
Waterford, New York, Saratoga County National Bank.
Richmond, Indiana, Richmond National Bank.

BILLETS DE VINGT PIASTRES.

Boston, Massachusetts, First National Bank.
Chicago, Illinois, First National Bank.
Indianapolis, Indiana, First National Bank.
Lebanon, Pensylvania, Lebanon National Bank.
New York City, Merchants National Bank.
New York City, Tradesmen's National Bank.
New York City, National Bank of Commerce.
New York city, National City Bank.
New York city, National Shoe and Leather Bank.
New York city, Market National Bank.
New York city, Merchants' National Bank.
New Albany, Indiana, First National Bank.
Plainfield, New Jersey, First National Bank.
Portland, Maine, First National Bank.
Portland, Connecticut, First National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Fourth National Bank.
*Utica, New York, City National Bank.
Utica, New York, Utica City National Bank.
Utica, New York, Oneida National Bank.
Utica, New York, First National Bank.

BILLETS DE CINQUANTE PIASTRES.

New York City Fourth National Bank.
New Bedford, Massachusetts, National Bank of Commerce.
Palmyra, New York, First National Bank

BILLETS DE CENT PIASTRES.

Boston, Massachusetts, First National Bank.
Cincinnati, Ohio, Ohio National Bank.
Elmira, New York, First National Bank.
[illegible]

TAMAR INDIEN
Fruit laxatif rafraîchissant
CONSTIPATION
Hémorrhoïdes, Migraines.—Paris, GRILLON [illegible] de Grammont.—N. Orl. Duconge, R.

STEINFELD'S
FRENCH
Cognac Bitters,
FIRST PRIZE
Paris Exhibition 1867.
Purify the blood and strengthen the system, eradicating the effect of dissipation, maintain the human frame in condition of healthfulness, dispel the Blues and all mental distempers, and relieve those whose sedentary habits lay them open to depression. They prevent and cure *Bilious and other Fevers, Fever and Ague, Chills, Diarrhoea, Dysentery, Dyspepsia, Sea-Sickness, Colic, Cholera, Cholera Morbus,* and every complaint incidental to diet or atmosphere. Ladies will find them a sovereign boon, as they eradicate all traces of Debility, Nervousness, Inertness, and Diseases peculiar to the sex. Thousands of Testimonials can be seen at the office of
M. JACOBSON, Sole Proprietor, 64 & 66 Water Street, N. Y.

HAGAN'S

Magnolia Balm
A FEW APPLICATIONS MAKE A
Pure Blooming Complexion.
It is Purely Vegetable, and its operation is seen and felt at once. It does away with the Flushed Appearance caused by Heat, Fatigue and Excitement. Heals and removes all Blotches and Pimples, dispelling dark and unsightly spots. Drives away Tan, Freckles and Sunburn, and by its gentle but powerful influence mantles the faded cheek with
YOUTHFUL BLOOM AND BEAUTY.
Sold by all Druggists and Fancy Stores. Depot, 53 Park Place, New York

ANNONCES PARISIENNES.

M. H. GAILLARDET, 8, passage Saulnier, à Paris, est *seul fermier* de nos annonces parisiennes.

C'est à M. H. GAILLARDET, par conséquent que doivent s'adresser messieurs les annonceurs, notamment pour les spécialités de *Pharmacie, Droguerie, Parfumerie,* etc.

Aucune annonce rentrant directement ou indirectement dans ces diverses catégories ne pourrait être acceptée par nous en dehors de M. H. GAILLARDET.

PILULES DEHAUT

Les substances végétales que ce purgatif renferme ont été choisies d'après la nouvelle méthode dépurative de M. DEHAUT, POUR ETRE PRISES ET DIGÉRÉES EN MÊME TEMPS QUE LES MEILLEURS ALIMENTS ET LES BOISSONS LES PLUS FORTIFIANTES, ce qui permet à chacun de choisir, pour se purger, le repas et l'heure qui lui conviennent le mieux pour n'être pas gêné dans ses occupations, tout en évitant le dégoût et la fatigue que les autres médecines occasionnent toujours. Ces avantages précieux, constatés en France depuis 25 ans, ont rendu les *Pilules Dehaut* d'un usage populaire.—Ces pilules sont souveraines pour combattre la *constipation* et tous les maux qui en dépendent.—Comme simple purgation, elles sont préférables aux autres médecines, parce que, n'exigeant ni tisane, ni diète, on peut, au besoin, les prendre pendant plusieurs jours de suite sans dégoût.—Mais ce purgatif agréable offre surtout des avantages importants dans le traitement d'une foule de maladies chroniques telles que: *asthme, catharre, dartres, douleurs, goutte, engorgements, migraine, scrofules, &c., &c., &c.,* parce que la bonne nourriture qu'on prend en même temps permet aux organes digestifs de le supporter sans fatigue, pendant tout le temps de la guérison. (*Voir la Brochure qui se donne gratuitement.*) Boîtes de 2 fr. 50 c. et de 5 fr. à Paris, chez M. DEHAUT, pharmacien et médecin, rue du Faubourg St. Denis, No 147.

A NEW YORK, chez MM. JOHN MILHAU, Broadway, et Fougera Frères, pharmaciens.

Des DÉPOTS de nos PILULES sont établis pour la VENTE en GROS et DEMI GROS, chez M. DUCONGE, droguiste, M. MAUNSELL & Co., No 21 rue de Chartres, SCHWAB, pharmacien, rue de Chartres, M. MAJEAU et pour le DÉTAIL dans les principales pharmacies de la Nouvelle-Orléans.

MEDAILLE D'HONNEUR.

ASTHME — NEVRALGIES

CATARRHE, OPPRESSION, TOUX, PALPITATIONS, et toutes les affections des voies respiratoires sont calmées à l'instant même et guéries par les TUBES LEVASSEUR, Dr. Pharm.

MIGRAINES, CRAMPES D'ESTOMAC et toutes les maladies nerveuses sont guéries immédiatement par les PILULES ANTI-NEVRALGIQUES du Docteur CRONIER.

LEVASSEUR, Pharmacien-Chimiste de 1re classe, 23, rue de la Monnaie, Paris
Nlle-Orléans — MONTEUSE & Cie et DUCONGE MARCEL MAJEAU.

PRIX MONTYON
PHÉNOL-BOBŒUF
PARIS 1875 — PARIS 1861 — PHILADELPHIE 1876

PHÉNOL-BOBŒUF

Le PHÉNOL-BOBŒUF est le plus puissant désinfectant pour détruire les miasmes; c'est un préservatif très-précieux contre les maladies contagieuses telles que le Choléra, le Typhus, la Fièvre Jaune, la Fièvre Typhoïde, la Petite Vérole, etc... Il est donc indispensable pour l'assainissement des Habitations, Chambres de malades, Hospices, Usines, Fermes, Navires.

Le PHÉNOL-BOBŒUF s'emploie avec efficacité pour les Brûlures, Engelures, Ecorchures, Démangeaisons, Dartres, Blessures, Coupures, Piqûres et Morsures venimeuses.

Le flacon, 1,50

PHÉNOL-BOBŒUF PARFUMÉ

Spécialement préparé pour la toilette, le PHÉNOL-BOBŒUF PARFUMÉ additionné à l'eau rafraîchit la peau, [illegible] chairs, prévient ou fait disparaître les boutons, gerçures, rougeurs, etc. Versé dans le bain, un flacon de Phénol-Bobœuf parfumé [illegible] et hygiéniques: il donne la souplesse aux muscles et raffermit les chairs.

Comme dentifrice, le PHÉNOL-BOBŒUF PARFUMÉ [illegible] a l'avantage de fortifier les gencives, de blanchir et de conserver les dents sans les déchausser ni attaquer leur émail, [illegible] un précieux préservatif contre le scorbut.

Le flacon, 2,50

NOTA. — Le mode d'emploi est indiqué sur chaque flacon

AVIS IMPORTANT. — *Se défier des contrefaçons; exiger la signature* Bobœuf *et l'étiquette* rouge *apposées sur chaque flacon.*

ENTREPOT GÉNÉRAL ET UNIQUE: 7, rue Coq-Héron, PARIS
VENTE chez tous les PHARMACIENS et DROGUISTES.

VIANDE-FER-QUINA
L'Aliment le plus fortifiant uni aux Toniques les plus réparateurs
VIN FERRUGINEUX AROUD

VIANDE, FER ET QUINA: Dix années de succès et l'autorité des plus hautes sommités médicales affirment que cette association de la Viande au Fer et au Quina, donne le régénérateur le plus puissant pour guérir: *chlorose ou pâles couleurs, anémie, menstruations douloureuses, appauvrissement ou altération du sang, rachitisme, affections scrofuleuses et scorbutiques,* etc. En effet, seul le vin ferrugineux Aroud réunit tout ce qui nourrit et fortifie les organes, régularise, coordonne et décuple les forces, infuse à un sang appauvri, décoloré: *vigueur, couleur et richesse.*
EXIGER FERRUGINEUX AROUD mêmes propriétés pr les personnes ne pouvant tolérer le vin.
Dépôts à la Nouvelle-Orléans: MM. CARROUCHÉ, drogu, et MM. MONTEUSE ET Cie.
Phn AROUD, à Lyon (France).

HUILE DE FOIE DE MORUE DE HOGG
Contre les maladies de poitrine, affections scrofuleuses toux chronique, rhumatismes, maigreur des enfants, tumeurs glandulaires, dartres, flueurs blanches, affaiblissement général, etc.
Douce et facile à prendre. — Se défier des contrefaçons. Exiger la marque de fabrique ci-contre, [illegible]
Vente en gros à Paris, pharmacie Hogg, 2, rue de Castiglione.
Dépôts: A la Nouvelle-Orléans, MM. Duconge, droguiste, L. Carrou [illegible] John Dunn [illegible] et dans les principales Pharmacies.

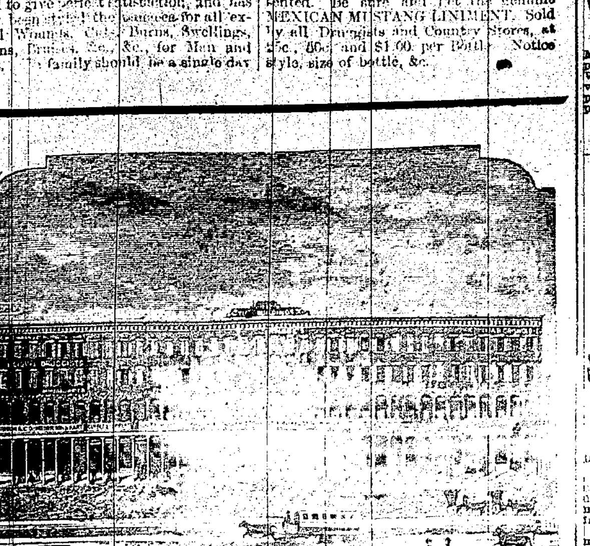
TRAITEMENT ARSENICAL
par les Eaux Minérales de la
BOURBOULE
GRANDE SOURCE PERRIÈRE
(18 *milligrammes d'arsenic par litre*) Guérison radicale et certaine de: *Scrofules, lymphatismes, maladies articulaires, rhumatismes, syphilis tertiaires, maladies de la peau, des os et de la poitrine, fièvres intermittentes, cachexies, palustres et anémies des pays-chauds,* etc.
ARSENICOPHAGIE. L'eau de la Source Perrière, prise à l'état de santé et progressivement, procure *l'éclat du teint et la blancheur de la peau.*
Vaste et bel Etablissement thermal ouvert du 5 Mai au 1er Octobre.
VENTE DES EAUX: *Carrouché,* Nouvelle-Orléans. EN GROS, Cie. de la BOURBOULE, à Clermont-Ferrand (France).

VICHY
Administration: Paris, 22, boul. Montmartre
PASTILLES DIGESTIVES fabriquées à Vichy avec les Sels extraits des Sources. Elles sont d'un goût agréable et d'un effet certain contre les aigreurs et digestions difficiles.
SELS DE VICHY POUR BAINS. Un Rouleau pour un Bain; pour les personnes ne pouvant se rendre à Vichy.
Pour éviter les contrefaçons, exiger sur tous les Produits la marque du CONTROLE DE L'ETAT FRANÇAIS.
Les médecines ci-dessus se trouvent chez MM. FREDERICKSON ET HART; chez MM. MONTEUSE & Cie et MM. BRULATOUR et DUCONGE.

PILULES
de Proto carbonate de fer inaltérable
DU Dr BLAUD
Insérées au nouveau Codex français. Elles sont employées avec le plus grand succès, depuis plus de 40 ans, par la plupart des Médecins pour guérir l'anémie, la chlorose, pâles couleurs, (maladies des jeunes filles).
Voici l'opinion des hommes les plus éminents dans la science médicale: Depuis 30 ans que j'exerce la Médecine, j'ai reconnu aux Pilules de BLAUD des avantages incontestables sur tous les autres ferrugineux, et je les regarde comme le meilleur antichlorotique—Dr DOUBLE, ex pres. de l'Académie de Médecine de France.
Comme preuve d'authenticité, le nom de l'inventeur est gravé sur chaque pilule comme ci-contre: A Paris, No 8 rue Payenne.—MM. Carrouché, Monteuse & Cie., E. J. Hart & Cie., et dans les principales pharmacies.
BLAUD

ALIMENT DES ENFANTS
Pour fortifier les enfants et les personnes faibles de la poitrine, de l'estomac, atteintes de chlorose ou d'anémie, le meilleur et le plus agréable déjeuner est le RACAHOUT des ARABES, de DELANGRENIER de Paris.
DEPOTS: A la *Nouvelle-Orléans,* chez Mme DUCONGÉ, MOREAU, et MONTEUSE et Cie.

Seen before the American public OVER THIRTY years. It has never yet failed to give perfect satisfaction, and has justly been styled the panacea for all external Wounds, Cuts, Burns, Swellings, Sprains, Bruises, &c., &c., for Man and Beast. [illegible] family should be a single day without this Liniment. The money refunded unless the Liniment is as represented. Be sure and get the genuine MEXICAN MUSTANG LINIMENT. Sold by all Druggists and Country Stores, at 25c., 50c. and $1.00 per Bottle. Notice style, size of bottle, &c.



Agence pour Moulin à Coton "Eagle Cotton Gin," Moulins à Sucre, et Machines
EN GENERAL.

W. L. CUSHING,

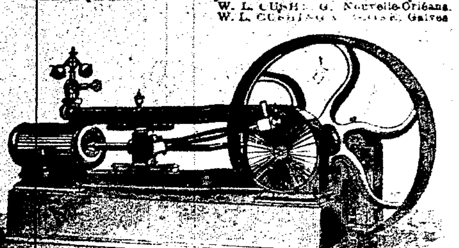
61 . . . . RUE ST. CHARLES 61

AYANT de nombreuses agences des principaux fabricants du Nord et de l'Ouest et faisant toutes nos affaires exclusivement sur commission, les acheteurs obtiendront toujours l'avantage de la réduction de prix faite par les maisons que nous représentons, car toutes les machines se vendront aux prix de fabriques.

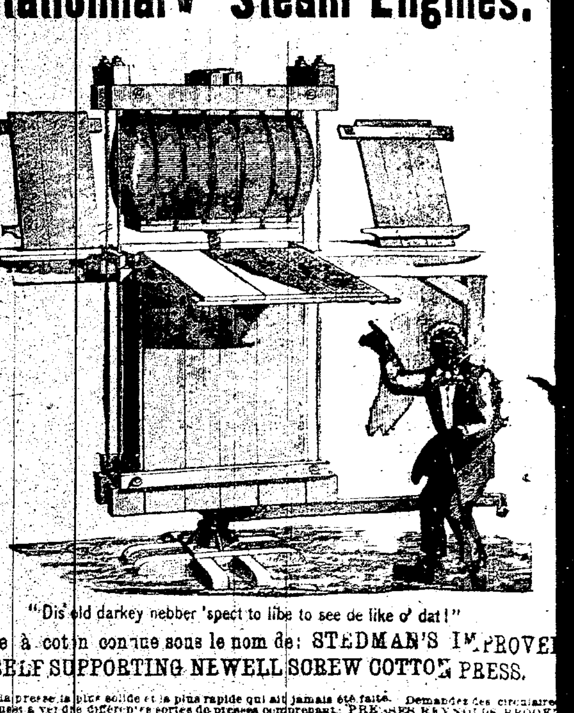
Nous avons, dans nos entrepôts et dans nos magasins, le plus fort stock et la plus grande variété de machines qui se puisse trouver aux Etats-Unis. Machines à vapeur de Stedman & Co, chaudières, moulins à scie, presses à coton, vis Newell à coton, machines à dessèchement, fiches, poulies, pompes à vapeur et toute espèce de machines.

Moulins à sucre, de Victor; évaporateurs de Cook; moulins Queen of the South de Straub, à égrener le maïs; machines portatives d'Ames, moulins à scie, chaudières à sucre; pompes à vapeur de Knowle; moulins Eagle à égrener le coton, vis Newell à coton, presses à coton de Brooks, presses à coton d'Ingersoll, presses à coton des planteurs, presses à coton de Hart, presses à coton de Reynolds, presses à coton de Nesbett, presses à foin, toute espèce de scies, tuyaux de gaz, machines à travailler le bois, machines à merrains; machines à jauger, à vapeur, moissonneuses, TOUTE ESPECE DE MACHINES D'HABITATION ET DE MOULINS A SCIE, aux plus bas prix du comptant.

Demandez les circulaires qui donnent la description de ces machines.
W. L. CUSHING, Nouvelle-Orléans.
W. L. CUSHING & [illegible], Galveston.



Stationnary Steam Engines.



"Dis old darkey nebber 'spect to libe to see de like o' dat!"

Presse à coton connue sous le nom de: STEDMAN'S IMPROVED SELF SUPPORTING NEWELL SCREW COTTON PRESS.

C'est la presse la plus solide et la plus rapide qui ait jamais été faite. Demandez des circulaires. J'ai aussi à vendre différentes sortes de presses comprenant: PRESSES REYNOLDS, BROOKS REVOLVING SCREW PRESS, INGERSOLL'S HAND PRESS, NESBITT'S SCREW PRESS, NOYS' [illegible] PRESS, PLANTERS' SCREW PRESS, SCHOFIELD'S SCREW PRESS, EAGLE PRESS, NEWELL SCREWS, HART'S COTTON PRESS.—Demandez des circulaires.
Les prix ont été considérablement réduits cette année.

Improved Eagle Cotton Gins,
PRIX REDUITS
A $4 LA SCIE.

La grande popularité des moulins à coton connus sous le nom de: EAGLE COTTON GIN, fondée sur ce qu'ils sont les plus solides, les plus sûrs et les mieux fabriqués qui aient jamais été livrés aux planteurs. [illegible]

Les planteurs qui veulent un moulin à coton dont ils soient sûrs et ayant une réputation établie peuvent acheter un EAGLE COTTON GIN avec la certitude [illegible]

Il y a toujours à la Nouvelle-Orléans un grand stock des EAGLE COTTON GIN, prêts à être expédiés sur quelque point que ce soit. [illegible]

La balle de coton qui a reçu le grand prix à St. Louis, et a gagné tant de milliers de piastres dans de nombreuses Foires, provient du EAGLE COTTON GIN.

Les prix ont été considérablement réduits.
Tous les ordres doivent être adressés à
W. L. CUSHING,
No. 61 RUE ST. CHARLES, NOUVELLE-ORLEANS.

30 CENTS LA LIVRE POUR DU COTON.

La Bourse au Coton de la Nouvelle-Orléans a payé récemment 30 CENTS LA LIVRE pour une balle de coton provenant de l'EAGLE COTTON GIN, et a envoyé le coton à l'Exposition du Centenaire comme la meilleure balle de coton qui ait jamais été vue à la Nouvelle-Orléans.

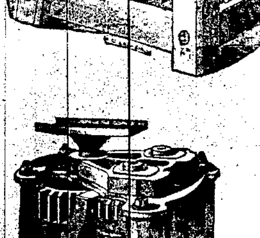
PRIX DE $600 A ST. LOUIS.

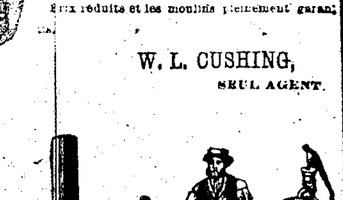
A la grande Foire de St. Louis, en octobre dernier, le grand prix de $600 pour la meilleure balle de coton a été décerné à une balle sortie d'un EAGLE COTTON GIN, vendu par W. L. CUSHING & MONTGOMERY & SONS.

PRIX DU CENTENAIRE.

Le Comité des Récompenses, à la Grande Exposition de Philadelphie a décerné le premier prix pour la meilleure balle de coton à une balle sortie du célèbre EAGLE GIN.

Straub Corn Mills
REINE du SUD.
8,300 EN ACTIVITE.
Le moulin à maïs le plus [illegible] qui ait jamais été inventé.
Prix réduits et les moulins pleinement garantis.
W. L. CUSHING,
SEUL AGENT.

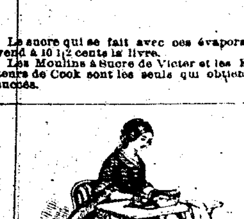




COOK'S EVAPORATORS,
POUR
Planteurs Sucriers.
Le sucre qui se fait avec ces évaporateurs se vend à 10 1/2 cents la livre.
Les Moulins à Sucre de Victor et les Evaporateurs de Cook sont les seuls qui obtiennent du succès.

Victor Sugar Mills and Cook's Evaporators.
Manufacturés par Blymyer Manufacturing Company, qui sont les successeurs des célèbres Niles Works. Plus de 17,000 de ces moulins ont été vendus. Un assortiment de toutes les grandeurs pour les plus petits planteurs et pour les grandes plantations, à vendre par
W. L. CUSHING, Agent, 61 rue St. Charles.
W. L. CUSHING & MOORE, Galveston.

Ames' Portable Engines.
DEUX MILLE DEUX CENTS EN ACTIVITE.
D'après la satisfaction uniforme que nos machines ont donnée, nous avons la satisfaction d'avoir atteint notre objet—savoir donner la meilleure machine, la plus solide et la plus parfaite qui soit sur le marché américain.
Nous avons reçu et nous recevons constamment les témoignages les plus flatteurs de leur utilité sous le rapport de la puissance, de la simplicité, et de la perfection du travail dans leur construction, et nous défions tous les autres manufacturiers de construire une machine supérieure à la nôtre.
Toutes les machines sont faites sur des plaques de fondation séparées, de façon qu'elles peuvent être employées comme [illegible] machines fixes.
W. L. CUSHING, No 61 rue St. Charles.
W. L. CUSHING & MOORE, Galveston.



Machines à Coudre
DE
FLORENCE.
Prix actuels seulement $30.
Pour des machines présentement [illegible] des espèces [illegible] remises.
W. L. CUSHING, Agent.